

J.S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

JANUARY 26, 2025

THIRD SUNDAY IN
ORDINARY TIME



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker, Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

Vivian Boyle, Office Manager
vboyle@stbernard-church.com

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

HORARIO DE LA OFICINA

Monday—Friday/Lunes—Viernes
10:00AM — 6:00PM

Saturday & Sunday Closed
Sábado y Domingo Cerrado

ST. BERNARD SCHOOL

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel
3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

**OFFICE OF
RELIGIOUS EDUCATION**

DIRECTOR:

Victor Mojica
2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242
(323) 255-6142 — Ext. 107

RCIA

ADULT FAITH FORMATION

Mary Trujillo
mtrujillo@stbernard-church.com

**SAFEGUARD THE
CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Daily Mass/Misa Diario (English) 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes (Inglés)

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS:
MADRE DEL PERPETUO SOCORRO NOVENA Y MISA:
Wednesday/Miércoles, 7:00pm (English/Inglés)

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm (English/Inglés)
Sunday English Masses:
8:00am & 9:30am

Domingo, Misas en Español:
11:00am y 12:30pm

HORA SANTA:

Adoración al Santísimo
Adoration of the Blessed Sacrament (Español)
Jueves/Thursdays:, 6:00pm (Español)

ROSARY / ROSARIO:

Martes:, 6:00pm (Español)
Wednesday:, 6:30pm (English)

LEGION OF MARY / LEGIÓN DE MARÍA
Wednesday:, 5:00pm (English)

GENERACIÓN DIVINA:
Jueves:, 7:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN:

Viernes:, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS:

MISA DIVINA MISERICORDIA:

Second Tuesday of the Month: 9:00am
Second Sunday of the Month: 3:00pm

Segundo Martes del Mes: 9:00am
Segundo Domingo del Mes: 3:00pm (Inglés)

KAIRÓS KAI METANÓIA — SAN BERNARDO

Asamblea — Lunes: 7:00pm—9:30pm
Martes: 7:00pm—9:00pm

CONFESIONS / CONFESIONES:

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

**BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES
DURANTE MISAS DOMINICALES**

Call Church Office for Information.
Lamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS / BODAS/QUINCEAÑERAS

Call the Church Office six months in advance.
Lamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

The Spirit of the Lord is upon me, because He has anointed me to bring glad tidings to the poor. — Luke 4:18a

From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME ~ When the people heard the Law of God, they wept. Ezra told them instead: "Do not be sad. Do not weep. Go, eat rich foods and drink sweet drinks, and allot portions to those who had nothing prepared; for today is Holy to our Lord. Do not be saddened this day, for rejoicing in the Lord must be your strength!" Our relationship with God means that we always care for the common good. This is the beauty of our faith. Loving God means loving our neighbor and when we love our neighbor, we have already loved God! The simplest way to look at sin is to ask who has been hurt by it, because sin always hurts and/or destroys someone or something. To begin to live an order of life (lawful) that respects self and others, is to live in a way that will always give Honor and

Glory to our God. But we cannot underestimate the power of sin within us. No need to blame Satan 'out there' or someone else. Each of us must look to ourselves and within ourselves to the attitudes and desires that twist us and contort our thinking. Sin in its many forms, obscures our ability to see our neighbor's needs or the common good. So quickly we can become selfish, turned inward, desiring only *our* comfort, seeking only *our* pleasure, going only after *our* wants. Order (law) calls us back to the bigger reality – The Common Good. In politics today, isn't one of the most nagging and irritating concerns that of the 'special interests'? These special needs are presented to our law makers by Lobbyists who represent often the most wealthy and powerful of interests. Much of the time we don't even know who they are. But they spend millions and millions of dollars to influence or even buy the vote of our legislators – who after all, do want to be re-elected; and elections cost lots and lots of money. But are special interests good for our country, good for our citizens, good for the 'Common Good'? Hardly. Thus, we can see plainly the need for order (law) and we too ought to rejoice in it. With law there are always consequences. Is this what caused the people to be sad and to weep? Did they fear the consequences? Did they fear the punishments that accompanied the law? If people accept Law and Order, there are always consequences. In fact nothing in this life happens without consequences – "Cause and Effect". Better than 'punishment' is, however, true consequences. When we do wrong, we should right the wrong. When we are part of the hurting of others, we should be part of the mending too. When our actions offend others, we should be responsible to help bring healing. When our choices destroy, we should be responsible to rebuild and to replace. Today in many circles, we hear the phrase: '*Restorative Justice*'. These two words connect well with love for the Law of God. When we see the destruction caused by sin, shouldn't we be about restoring and healing? This is what truly makes us and any day '**Holy To Our Lord!**'

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"The courage to die for their beliefs is given only to those who have the courage to live for them" — Sheila Cassidy

El espíritu del Señor está sobre mí, porque me ha ungido para llevar a los pobres la buena nueva. — Lucas 4:18a

Notas del Párroco

TERCER DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO — Cuando el pueblo escuchó la Ley de Dios, lloró. Esdras les dijo en cambio: "No estén ustedes tristes ni lloren. Vayan a comer espléndidamente, tomen bebidas dulces y manden algo a los que no tienen, pues hoy es un día consagrado al Señor, nuestro Dios. No estén tristes, porque celebrar al Señor es nuestra fuerza".

Nuestra relación con Dios significa que siempre nos preocupemos por el Bien Común. Esta es la belleza de nuestra fe. Amar a Dios significa amar a nuestro prójimo y cuando amamos a nuestro prójimo, amamos a Dios! La forma más sencilla de ver

el pecado es preguntar quien ha sido lastimado a causa de él, porque el pecado siempre lastima y destruye a alguien o algo. Para comenzar a vivir una vida basada en la ley que se respeta a uno mismo y a los demás es vivir honrando y glorificando a nuestro Dios. Pero no podemos subestimar el poder del pecado dentro de nosotros. No hay necesidad de culpar a Satanás o alguien más. Cada uno de nosotros, debe mirar hacia nosotros mismos y dentro de nosotros mismos las actitudes y deseos que tuercen nuestro pensamiento. El pecado en sus múltiples formas ensombrece nuestra capacidad de ver las necesidades de nuestro prójimo o el bien común. Así que rápidamente podemos llegar a ser egoístas, enfocándonos en nosotros mismos, deseando sólo *nuestra* comodidad, buscando sólo *nuestro* placer, y *nuestros* deseos. El Orden (la ley) nos llama de nuevo a la realidad más grande — al Bien Común. En la política actual, acaso no son los 'intereses especiales' una de las preocupaciones más persistentes e irritantes? Estas necesidades especiales se presentan a nuestros legisladores por los Cabilderos que representan con frecuencia a los más ricos y poderosos intereses. Muchas veces ni siquiera sabemos quiénes son. Pero gastan millones y millones de dólares para influir o incluso comprar el voto de nuestros legisladores quienes lo único que buscan es la reelección; y las elecciones cuestan montones y montones de dinero. Pero, son los intereses especiales buenos para nuestro país, buenos para nuestros ciudadanos, buenos para el 'Bien Común'? Difícilmente. Así que podemos ver claramente la necesidad del orden (ley) y nosotros también regocijarnos en él. Con la existencia de la ley, siempre hay consecuencias. ¿Fue esto lo que causó que el pueblo estubiese triste y que llorara? ¿Acaso temían a las consecuencias? ¿Acaso temían los castigos que acompañaban a la ley? Si la gente acepta el orden público, siempre habrá consecuencias. De hecho, nada en esta vida pasa sin consecuencias — "causa y efecto". Mejor que 'castigo' es, sin embargo, verdaderas consecuencias. Cuando hacemos el mal, debemos corregir el error. Cuando tomamos parte haciendo daño a los demás, debemos tomar parte reparando el mal hecho. Cuando nuestras acciones ofendan a los demás, debemos ser responsables de llevar la sanación. Cuando nuestras decisiones destruyen, debemos ser responsables de reconstruir y reemplazar. Hoy en muchos círculos escuchamos la frase: 'justicia restaurativa'. Estas dos palabras se conectan bien con el amor a la ley de Dios. Cuando vemos la destrucción causada por el pecado, ¿no deberíamos estar prestos para restaurar y sanar? Esto es lo que verdaderamente nos hace y cualquier día '**Santos a nuestro Señor!**'

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"El valor de morir por sus creencias se da solo a aquellos que tienen el valor de vivir por ellas" — Sheila Cassidy

PARISH FINANCES/FINANZAS PARROQUIALES — ENVELOPES/OR GIVELIFY — SOBRES O GIVELIFY

If you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us, to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significante que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, y nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Gracias!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — I am sending my Messenger to prepare the Way before me. (Malachi 3:1-4). **Psalm** — *The Lord, Strong and Mighty is the King of Glory.* — (*Psalm 24:7-10*). **Second Reading** — In Christ, the power of evil is overcome. (Hebrews 2:14-18). **Gospel** — Jesus comes to His Temple to be a Light for All The Nations. (Luke 2:22-40 or 2:22-32).

Primera Lectura — He aquí que yo envío a mi Mensajero. Él preparará el Camino delante de mí. (Malaquías 3:1-4). — **Salmo** — *El Señor, Dios de los Ejércitos es el Rey de la Gloria.* — (*Salmo 23:7-10*). — **Segunda Lectura** — En Cristo, se vence el poder del mal. (Hebreos 2:14-18). — **Evangelio** — Jesús viene a Su Templo a ser Luz para Todas las Naciones. (Lucas 2:22-40 o 2:22-32).

Liturgical Color/Color Litúrgico — White/Blanco

Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection from the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also, check out: usccb.org — the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of year. Also, check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

**P R E - VALENTINE'S DANCE
BAILE PREVIO A SAN VALENTÍN**

NEXT SATURDAY, FEBRUARY 1,
PRÓXIMO SÁBADO, 1 DE FEBRERO

6:00PM—10:00PM

ST. BERNARD CHURCH HALL
SALÓN PARROQUIAL

TICKETS/BOLETOS: \$35

INCLUDES REFRESHMENTS & LIVE MUSIC
INCLUYE APERITIVOS Y MÚSICA EN VIVO

PROCEEDS WILL GO TO ST. BERNARD CHURCH
FOR ITS 100 YEARS CELEBRATION

LOS INGRESOS SERÁN PARA LA IGLESIA DE SAN
BERNARDO EN CELEBRACIÓN DE SUS 100 AÑOS.

Mass Intentions

01/27: 9:00am — Isaac Joya — Birthday

†Maura Rama & †Emilia Isla

01/28: 9:00am — Brother Don Zucca — Birthday

01/29: 7:00pm — Thomas E. Moscato — Birthday

01/30: 9:00am — †Jimi Hernandez

01/31: 9:00am — †Lucy M. Chung

02/01 5:00pm — Vivian Boyle — Birthday

02/02: 8:00am — Regina Baluyut — Healing

†Nestor Gazmen

9:30am — Alfred Moscato — Birthday

†Gonzalo Jimenez, †Leticia Frausto, &

†Eric Mendoza

11:00am — Rene Ramirez Arellano — Birthday

†Lupita Villa

12:30pm — †Diana de la Barcena

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

Christian Giving



**THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

01/19/25: Envelope/Sobres: \$2,035

Plate/Efectivo: \$2,112

TOTAL: \$4,147

**TOGETHER IN MISSION & CALLED TO RENEW
UNIDOS EN MISIÓN Y LLAMADOS A RENOVAR**

THANK YOU! For your FAITH-FULL attention to fulfilling your pledge. **Together in Mission** will come DUE this January we still owe \$3,819. **Called to Renew**, still has \$61,000 outstanding. — Just a Gentle Reminder!!

¡GRACIAS! Por atender a su FIEL compromiso para Unidos en Misión que VENCERÁ este Enero. Todavía debemos \$3,819. **Called to Renew**, (Llamados a Renovar) todavía tiene \$61,000 pendientes. — Solo un Amable Recordatorio!

CATHOLIC SCHOOLS WEEK ~ Jan. 26—Feb. 1st.

The last Sunday of every January marks the start of Catholic Schools Week in the United States. This week-long event, is jointly sponsored by National Catholic Educational Association (NCEA) and the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB). It is a time to honor the mission of Catholic Education, its impact on individuals and the community, and to emphasize effective marketing of Catholic Schools. It is an ideal time to learn more about the history of Catholic Education and what constitutes theologically sound Catholic education still today.

OPEN HOUSE — JANUARY 26: following the 9:30AM Mass until 12:30PM. Visit our school. Information and Registration for the 2024-2025 School Year will be available.

SEMANA DE ESCUELAS CATÓLICAS — Enero 26 a Febrero 1

El último Domingo del mes de Enero marca el inicio de la Semana de las Escuelas Católicas en los Estados Unidos. Este evento de una semana de duración, es patrocinado conjuntamente por la Asociación Nacional de Educación Católica (CNAE) y la Conferencia Estadounidense de Obispos Católicos, (USCCB). Es un tiempo para honrar la Misión de la Educación Católica, su impacto sobre los individuos y la comunidad. Es un momento ideal para aprender más sobre la Historia de la Educación Católica y lo que constituye teológicamente una sólida Educación Católica hoy en día. Pidamos las bendiciones de Dios sobre la Escuela de San Bernardo.

OPEN HOUSE — Domingo 26 de Enero, después de la Misa de las 9:30am hasta el Mediodía. Visite nuestra escuela y obtenga información. Estaremos aceptando matrículas para el Año Escolar 2024-2025. www.stbernard-school.com — Tel. (323)256-4989.

PRAYER/ORACIÓN

**Lord Jesus, Son of God,
Thank you for the gift of Catholic education.
Day after day, week after week,
you give us many opportunities to grow and learn.
Help us respond to the gift of faith so that we may be
recognized as your disciples.**

**Señor Jesús, Hijo de Dios,
Gracias por el regalo de la Educación Católica.
Día tras día, semana tras semana,
nos das la oportunidad para crecer y aprender.
Ayúdanos a responder al don de la fe, para que
podamos ser reconocidos como discípulos tuyos!†**



JANUARY RAFFLE/RIFA DE ENERO

Beautiful, Heavy Duty Blender. Retail Value \$400. Each opportunity is only \$20! Drawing to be held **TODAY, Sunday, January 26**, after the 11:00A.M. Mass. Support your St. Bernard Church and its Volunteers!

Hermosa Licuadora de Alta Potencia con valor de \$400 se estará rifando **HOY, Domingo, 26 de Enero** después de la Misa de las 11:00A.M. Los boletos cuestan \$20. Favor de apoyar a nuestra Parroquia y al Grupo de Voluntarios. Muchas Gracias!

RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)

ATTENTION ADULTS IN NEED OF SACRAMENTS:

Starting in February, join Father Perry to prepare to receive the Sacraments of Initiation: Baptism, Confirmation and Eucharist – One, Two or All Three. They will be conducted VIA ZOOM. You may also join if you are 18 years or older and are Baptized, but need both Confirmation and Eucharist.

**For more Information AND TO REGISTER
please email: vboyle@stbernard-church.com
AND mtrujillo@stbernard-church.com**

DID YOU KNOW? — Facts about the Missing

Children Hotline.

Since the Missing Children Hotline (1-800-THE-LOST) launched 40 years ago, countless children have been safely found and brought home. The hotline has received over 5 million calls in the last 40 years. During national emergencies and disasters, the National Center for Missing and Endangered Children has helped find lost children, working with emergency responders to reunite families. **For more information about the Missing Children Hotline, visit: <https://www.missingkids.org/blog/2024/millions-of-calls-the-impact-of-1-800-the-lost>.**

SABÍA USTED? — Datos sobre la línea gratuita nacional para menores desaparecidos.

Desde el inicio de la línea gratuita nacional para menores desaparecidos (1-800-THE-LOST) hace 40 años, innumerables niños han sido encontrados y devueltos a casa. La línea nacional ha recibido más de 5 millones de llamadas en los últimos 40 años. Durante emergencias y catástrofes nacionales, El Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados ha ayudado a encontrar a niños perdidos, colaborando con los equipos de emergencia para reunir a las familias. **Para más información sobre la línea nacional para menores desaparecidos, visite: <https://www.missingkids.org/es/footer/media/keyfacts>.**



We Welcome new parishioners to St. Bernard Church! You are invited to register at the Parish Office.

Damos la Bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo! Se pueden registrar en la Oficina Parroquial.

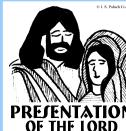
CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 01-26-25: 3RD Sunday In Ordinary Time/3^{er} Domingo del Tiempo Ordinario Beginning of Catholic School's Week/Semana de Escuelas Católicas St. Bernard School Mass: 9:30AM & OPEN HOUSE Misa Escuela San Bernardo 9:30AM y OPEN HOUSE
- 01-28-25: St. Thomas Aquinas/Santo Tomás de Aquino
- 01-30-25: Virtus Training in English/Entrenamiento Virtus en Inglés: 6PM—9PM
- 01-31-25: St. John Bosco/San Juan Bosco
- 02-02-25: The Presentation of the Lord/La Presentación del Señor Blessing of the Candles at all Masses Bendición de las Velas durante todas las Misas Groundhog Day/Día de la Marmota
- 02-03-25: St. Blaise & St. Ansgar/San Blas y San Óscar Blessing of the Throats/Bendición de las Gargantas

STAY TUNED FOR FUN!/¡ESTÉN ATENTOS PARA DIVERTIRSE!



**MONTHLY CASINO BUS TRIP
VIAJE EN AUTOBÚS AL CASINO**
**INFORMATION/INFOMACIÓN: LEAH PERRY
(323) 620-0774 OR ANITA (323) 404-3906**



Next Sunday, February 2nd, we celebrate the Feast of the Presentation of Jesus in the Temple. Candles will be sold and blessed at all the Masses.

El próximo Domingo, 2 de Febrero, celebramos la Fiesta de la Presentación de Jesús en el Templo. Se venderán y bendecirán velas durante todas las Misas.



VIRTUS ENGLISH/INGLÉS

**Thursday, January 30, 2025
Jueves, 30 de Enero — 6:00PM—9:00PM
Parish Hall/Salón Parroquial**

**WALK-INS ARE WELCOME / NO NECESA HACER CITA
Check in by 5:45PM:
Regístrese antes de las 5:45PM**

INFORMATION/INFORMACIÓN — (323)255-6142 ext. 107



FOOD SALE TODAY / VENTA DE COMIDA

Today's food sale is served across the street by the **SBC Guadalupano Group**. Please support our Parish Groups!

Venta de comida por el **Grupo Guadalupano de San Bernardo** esta mañana al cruzar la calle. Por favor apoye a nuestros Grupos Parroquiales!

CLUB “250” — “250” CLUB

The tickets for the **“250 Club”** are being sold outside the Church **TODAY** and at the Pastoral Center. Tickets are \$20. You will have the chance to win \$250 all year long. The drawings take place on the last Sunday after the 9:30AM Mass from January through December 2025.

Los boletos para el **“Club 250”** están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral. Con \$20 usted podrá ganar \$250 durante todo el año. La rifa se lleva a cabo el último domingo de cada mes después de la Misa de 9:30AM desde Enero hasta Diciembre, 2025.

INFORMACIÓN/INFORMATION: (323)404-3906